

外交部 108 年「資料開放諮詢小組」第 1 次會議

會議紀錄

時間：108 年 6 月 25 日(星期二)上午 10 時

地點：外交部 441 會議室

主席：謝政務次長武樵

出席人員：如後附出席人員名單

壹、主席致詞(略)

貳、報告事項：

第一案：本部 107 年「資料開放諮詢小組」第 2 次會議決議辦理情形。(報告說明略)

主席裁示：有關本部各相關單位依 107 年第 2 次會議決議將開放資料上傳至國家發展委員會「政府資料開放平台」事，同意備查。

第二案：更新國家發展委員會「政府資料開放平台」本部上傳資料事。(報告說明略)

主席裁示：本案資料更新情形同意備查，日後仍請各單位定期檢視更新所屬資料。

第三案：擬於本(108)年下半年第 2 次資料開放諮詢小組會議

提請討論本部「資料開放行動策略計畫」更新事。(報告說明略)

- (一) 政治大學李蔡教授彥：為提升開放資料品質，便於民間加值應用，行政院要求開放資料格式均須符合機讀模式，惟機讀模式資料宜由機器直接產生為佳，以節省資料後製人力，建議外交部日後辦理委外資訊系統開發整合時併將機器自動產生開放資料之需求納入標案規格。
- (二) 臺灣大學李研究員孟學：「智慧政府行動方案」所揭櫫之「開放資料透明，極大化加值應用」目標，並非僅止於擴大開放各單位之「列表資料」，而是應找出各單位間的資料關連性並進行整合及串流，發展出更具參考價值且對民眾有益之資料，如此才可達到加值應用極大化的目標。
- (三) 主席：鑒於開放資料業務之目的在於便民，本部或可以領務局已經開放之旅外國人急難救助資料為例，以加值應用的角度思考，優化資料內容。另各單位橫向之資料分享若可提升至跨部會層次，其效果將更為顯著。
- (四) 淡江大學王副校長高成：為達到開放資料加值應用的目的，建議可與資料使用者進行溝通對話，作為外交部提升開放資料品質及效益之參考，一方面可確認使用者之期望與需求，另一方面也可省卻同仁爬梳資料時間，提升開放資料業務之作業效率。

(五) 世新大學陳副教授俊明：為組織內部資料開放業務永續發展，資料開放應著眼於各單位業務之連結，亦即透過跨單位資料交流可協助多角度思考，更能掌握事件全貌，使決策更為縝密周全。

(六) 資電處林處長東亨：自本部推動政府資料開放業務以來，本處已曾辦理工作坊（workshop）以推動各單位資料開放業務，有關如何優化開放資料及增值應用最大化，將考量日後續以 workshop 形式邀集各單位持續研議推動。

主席裁示：本案請秘書單位資電處將各位委員之意見納入後續計畫修正事宜。

參、討論事項：本部各單位於 108 年上半年盤點提報擬開放資料，提請審核。(報告說明略)

(一) 提報單位說明：

1. **公眾會**歐副執行長江安：本次提報之「外交部全球資訊網新聞說明會紀要」及「外交部全球資訊網國家與地區中英文名稱對照表」均已公布於本部全球資訊網，擬轉換成開放格式後公布於「政府資料開放平台」。其中，國家與地區中英文名稱對照表特別加註「外交部」字樣主要係為與教育部所公開之類似資料有所區別。

2. **主計處**丁副處長再興：本次所提報之「外交部對國內

團體補助情形季報表」係依主計法規規定應按季開放之資料。

(二) 討論內容摘要：

1. 政治大學李蔡教授：外交部擬公開之「外交部全球資訊網國家與地區中英文名稱對照表」甚具利用價值，惟建議將名稱之「全球資訊網」字樣刪除。
2. 淡江大學王副校長：有關外交部擬開放之國家與地區中英文名稱對照表，其中若干國家之中文名稱與目前民眾普遍使用之國名或有出入，為利民眾使用，建議可酌情調整。
3. 主席：表列部分國家之中文名稱應可再斟酌調整。
4. 臺灣大學李研究員：建議可將國家與地區中英文名稱對照表依照民眾一般閱讀及使用習慣排序，或說明排序邏輯，以增加資料使用之便利性。
5. 世新大學陳副教授：
 - (1) 鑒於各領域均有具公信力之單位使用國家中譯名，有關確認國家與地區中英文名稱對照表相關事宜，建議可邀集經濟部國貿局、外貿協會及中央通訊社等有駐外人員之單位共同研商建立標準版本。
 - (2) 所擬開放之「外交部對國內團體補助情形季報表」即為可擴大加值應用的良好素材，建議可結合部內其他單位之資料進行分析。
6. 資電處林處長：鑒於本部公眾會擬開放之中英文名稱對照表，其中對照部分僅係「國家」，爰建議將該表

名稱修改為「外交部各國家中英文名稱對照表」，另有關邀集其他單位討論建立中英文名稱標準對照表乙節，建議或可提報資料開放諮詢小組院級會議討論。

7. 資電處謝副處長翠娟：鑒於本部公眾會擬開放之國家中英文名稱對照表甚具開放價值，倘有需加以說明以利民眾瞭解之處(如增列各國之「常見名稱」或「簡稱」)，建議可以另增欄位之方式處理(非於同一欄位以括號說明)；另資料排序規則建議可於國發會「政府資料開放平台」資料集之說明欄位敘明。

主席裁示：

1. 主計處所提報之「外交部對國內團體補捐助情形季報表」同意公開。
2. 公眾會所提報之「外交部全球資訊網新聞說明會紀要」同意公開；「外交部全球資訊網國家與地區中英文名稱對照表」請將名稱修改為「外交部各國中英文名稱對照表」後公開，另為利民眾充分瞭解對照表內容，倘有必要，請新增欄位說明國家「常見名稱」或「簡稱」。對照表資料排序規則請於國發會「政府資料開放平台」資料集說明欄位敘明。
3. 請各單位持續盤點不涉機敏，可供開放之業務資料。

肆、臨時動議 (無)

伍、散會：上午 11 時 30 分

外交部108年資料開放諮詢小組第1次會議

簽 到 單

108年6月25日(星期二)上午10時 441會議室

	機關代表委員	簽 名
1	召集人 謝政務次長武樵	謝武樵
2	條約法律司 梁司長光中	梁光中
3	國際傳播司 陳司長銘政 (黃副司長志揚 ^代)	黃志揚
4	主計處 顏處長忠勇 (丁副處長再興 ^代)	丁再興 ^代
5	資電處 林處長東亨	林東亨
6	公眾外交協調會 李執行長憲章 (歐副執行長江安 ^代)	歐江安 ^代
7	NGO 國際事務會 賴執行長銘琪 (林專門委員讚南 ^代)	林讚南
8	領事事務局 陳局長俊賢 (周副局長中興 ^代)	周中興 ^代

	民間代表委員	簽 名
1	淡江大學 王副校長高成	
2	世新大學行政管理學系 陳副教授俊明	陳俊明
3	政治大學資訊科學系 李教授蔡彥	李蔡彥
4	臺灣大學土木工程學系 李研究員孟學	李孟學

MOFA 236

	本部列席代表	簽名
1	亞太司 李公使宗芬	李宗芬
2	亞非司 楊專門委員芷宜	楊芷宜
3	歐洲司 郭副總領事聖明	郭聖明
4	北美司 崔科長巧臨	崔巧臨
5	拉美司 馮專門委員光中	馮光中
6	國組司 官副參事大銓	官大銓
7	國經司 陳參事義方	陳義方
8	研設會 游科長琇閔	游琇閔
9	禮賓處 吳科長宜翎	吳宜翎
10	秘書處 吳專門委員漢溪	吳漢溪
11	人事處 韓科長箏	韓箏
12	政風處 黃科長炯鎮	黃炯鎮
13	國會室 陳科長欽彥	陳欽彥
14	外交學院 吳秘書光宇	吳光宇
15	領務局 劉科長晉佑	劉晉佑